

Contents

State Border



Geographical Names



Notification



Regular meeting of the Mixed Croatian and Hungarian Expert Division for reconstruction, marking and maintenance of the state border between the Republic of Croatia and Hungary

The State Geodetic Administration organised the regular meeting of the Mixed Croatian and Hungarian *Expert Division* for reconstruction, marking and maintenance of the state border between the Republic of Croatia and Hungary Zagreb, Central Office, 11.-14. September, 2012 (MED).

The topics of the meeting in accordance with the minutes of the 13. regular meeting of the Mixed Croatian and Hungarian *Commission* for reconstruction, marking and maintenance of the state border between the Republic of Croatia and Hungary (MC) were the Reports of the Croatian and Hungarian *working group* (MWG) about the completed field works on the Croatian and Hungarian state border in the year 2012 (part of the sector „B“, in accordance with the distribution of competences, from B1RH and B1M to B437M, and the cleaning of border cross sections), planning of the remaining field works for the year 2012 (addition of new border designations), updating and simplification of border documents in accordance with modern technological solutions, and the agenda proposal for the 14. regular meeting of MC (Budapest, 01.-04. October, 2012).



The Hungarian delegation has informed the Croatian delegation about the completed control of the coordinates of border designations that was made by means of GNSS technology in the sector „B“. After the enforcement of the new Hungarian Constitutions (01. January, 2012) in which the official name „Republic of Hungary“ was changed into „Hungary“, the working groups of both states started to change names on the border designations.

The participants at the meeting were the following: Dr. Sc. Marijan Marjanović (Head of the Croatian part of the Mixed Expert Division), Imre Busics, grad. eng. geod. (Head of the Hungarian part of the Mixed Expert Division), Davor Kršulović, grad. eng. geod. (Deputy head of the Croatian part of the Mixed Expert Division), Dr. Sc. Ilija Grgić and Franjo Varga, grad. eng. geod., and the representatives of the Mixed Working Group: Ivan Mihalec, grad. eng. geod., David Neu-Perenyi, eng. geod., Mladen Pandža, grad. eng. geod. and Davor Babić, geodetic technician.

 Davor Kršulović

Tenth United Nations Conference on Standardisation of Geographical Names



The tenth UN Conference on Standardisation of Geographical Names was held from 31. July until 9. August 2012 at the United Nations Headquarters in New York. As usually, the United Nation Group of Experts on Geographical Names (UNGEGN) held its session a day before the beginning of the conference, as well after its closing. UNGEGN held its 27th UNGEGN Session (on 30. July and 10. August 2012, New York). According to unofficial records, there were 262 representatives from 61 countries present at the conference with 189 documents submitted. More about the conference can be found on official web site of UN <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.

The national *Report of Croatia* on the standardisation of geographical names for the period between the two UN conferences (2007 - 2012), as well as the report on Croatia's chairing the *East Central and South-East Europe Division (ECSEED) of the UNGEGN* were submitted at the conference. The reports can be downloaded from official UN/UNGEGN web sites of the conference <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.

The national report brings the review of all main activities in the field of standardisation of geographical names in Croatia. One of the most significant activities is the preparation of the Register of Geographical Names of the Republic of Croatia published on the web pages of the State Geodetic Administration (SGA) <http://www.dgu.hr/default.aspx?id=23>, and its public web service is published on the web page <http://cg.n.dgu.hr>.

REGISTAR GEOGRAFSKIH IMENA REPUBLIKE HRVATSKE

POČETNA
O REGISTRU
PRETRAŽIVANJE
ISPRAVKA IMENA
PRIJEDLOG NOVOG IMENA
AKRONIMI I KRATICE
VEZE
UPUTE
KONTAKT

English

Ime: **PERUŠIĆ**
Administrativno područje: **PERUŠIĆ**
Objekt: **Sjedište općine**

Podaci o imenu	
Ime	Perušić
Administrativno područje	PERUŠIĆ
Objekt	Sjedište općine
E (m)	411486.140
N (m)	4946192.670
Administrator	Hrvatski geodetski institut
Klasifikacija objekta prema EuroGeoNames europskoj infrastrukturi geografskih imena	
hrvatski (hrv)	Upravna sjedišta
engleski (eng)	Administrative capitals
njemački (ger)	Hauptstädte von Verwaltungseinheiten
francuski (fra)	Chef-lieu de division administrative
talijanski (ita)	Sede dell'unità amministrativa
španjolski (spa)	Capitales administrativas
nizozemski (dut)	hoofdsteden van administratieve gebieden
mađarski (hun)	Közigazgatási központok
slovenski (slv)	Sedeži administrativnih enot
slovački (slo)	Hlavné mestá administratívnych jednotiek
češki (cze)	Sídla administrativních jednotek

NAPOMENA: Geografska imena ispisana na Google map karti nisu dio Registra geografskih imena!

Fig. 1. User Interface of the Register of Geographical Names of the Republic of Croatia

In this period there was also the Register of Geographical Names of the Minorities in the Republic of Croatia prepared that is published on the web pages of SGA <http://www.dgu.hr/default.aspx?id=23>.

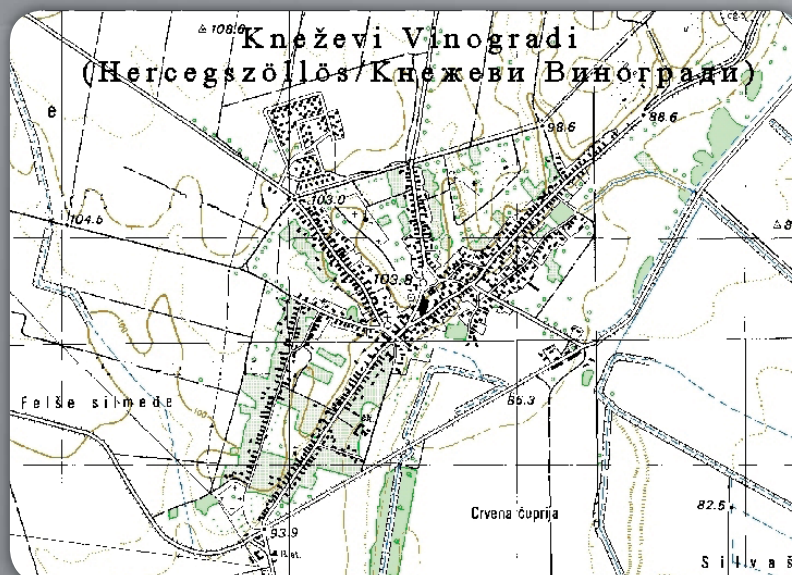


Fig. 2. Presentation of the names of national minorities

Croatia has been included into the EuroGeonames Pan-European system of geographical names ever since 2009. The user service is published on the web page <http://www.eurogeonames.com:8080/RefApp13>.

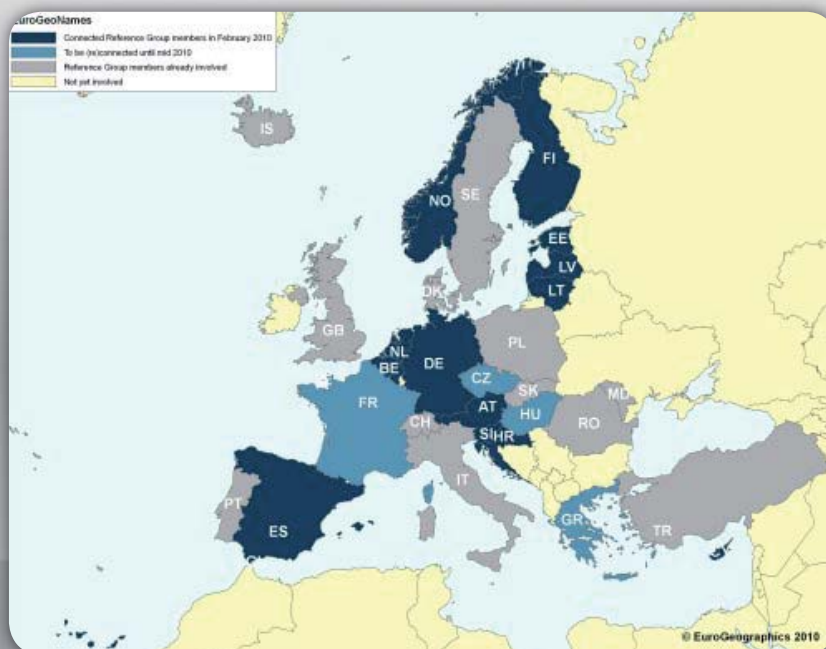


Fig. 3. The countries included into the EuroGeonames system

Croatia took over the *East Central and South-East Europe Division (ECSEED)* (<http://ungegn.dgu.hr>) chairmanship at the previous 9th UN Conference on the Standardization of Geographical Names held in 2007 in New York. Croatian Geodetic Institute and State Geodetic Administration are the institutions that have taken the responsibility for the chairmanship activities. After the Croatian Geodetic Institute (CGI) has joined the State Geodetic Administration, SGA has taken over the rights, obligations and the employees of CGI, as well as further ECSEED chairmanship. The ECSEED report <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html> brings the review of the main activities.



Fig. 4. ECSEED Division of the UNGEGN


According to the conclusions made at the last session of ECSEED, 20th Session of the East Central and South - East Europe Division (ECSEED), held from 9. till 11. February 2011 in Zagreb, Slovenia took over the ECSEED chairmanship.

ECSEED chairmen	Period	Country
Sándor Radó	1972-1977	Hungary
Mieczyslaw Szymczak	1977-1982	Poland
Verner Raynov	1982-1987	Bulgaria
Imrich Hornansky	1987-1992	Czech Republic
Béla Pokoly	1992-1998	Hungary
Milan Orožen Adamič	1998-2002	Slovenia
Pavel Boháč	2002-2007	Czech Republic
Željko Hećimović	2007-2012	Croatia

Table 1. The chairmen of ECSEED

At the time of UN conference, the session of ECSEED was held on 1. August 2012 in the premises of UN. There were 18 delegates/experts from ECSEED participating at the session. Slovenia took over the ECSEED chairmanship at this session.

UN conference was very well organised which provided the possibility to process a larger number of interesting documents and topics in the field of the standardisation of geographical names. More information can be found in the documents published on the web pages of the conference <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.

 Željko Hećimović

Notification



The Department of Real Estate Cadastre Biograd na Moru, Branch Office Zadar, was moved to a new address. The Real Estate Cadastral Office is located in the premises of the former building of the Misdemeanour Court at the address : Put Solina 7. The office hours are from 7.00 to 15.00 o'clock, and the clients can visit the office from 8.00 to 13.00 o'clock every working day.

 SGA